

ZÁKLADNÉ ČASTI ZMLUVY

Zmluva o spracúvaní osobných údajov medzi spoločnými prevádzkovateľmi (ďalej len „**Zmluva**“) je uzavretá medzi:

- (1) **C Automobil Import s.r.o.**, so sídlom Prievozská ulica 4/C, IČO: 35710438, zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, vložka č: 13992/B (ďalej len „**Dovozca**“); a
- (2) Vami zvolený predajca/servis značky (ďalej len „**Koncesionár**“)

a obsahuje nasledujúce základné ustanovenia:

Dotknutá osoba znamená každú fyzickú osobu, ktorej osobné údaje sú spracúvané Dovozcom alebo Koncesionárom v zmysle Zmluvy, najmä Záujemcov a Zákazníkov.

Marketingové údaje znamená nasledujúce osobné údaje: titul, meno, priezvisko, adresa bydliska, e-mailová adresa, telefónne číslo, VIN vozidla.

Nariadenie GDPR znamená nariadenie EÚ 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov.

Predzmluvné údaje znamená nasledujúce osobné údaje: meno, priezvisko, adresa bydliska, e-mailová adresa, telefónne číslo.

Súhlas znamená súhlas Dotknutej osoby so spracúvaním jej Marketingových údajov, získaný od Dotknutej osoby Koncesionárom.

Webová stránka znamená webovú stránku s doménou registrovanou pre územie Slovenskej republiky, ktorú využíva Zmluvná strana na propagáciu produktov a služieb Značky.

Zákazník znamená fyzickú osobu, ktorá vo vlastnom mene kúpi od Koncesionára alebo Dovozcu produkty a/alebo služby Značky, ako aj fyzickú osobu, ktorá užíva produkty a/alebo služby Značky zakúpené treťou osobou, u ktorej táto fyzická osoba vykonáva nejakú funkciu alebo činnosť (napr. právnickou osobou, v ktorej je táto fyzická osoba spoločníkom alebo v ktorej pôsobí ako člen štatutárneho, dozorného alebo iného orgánu, ako zamestnanec alebo poskytovateľ služieb na základe živnostenského alebo iného oprávnenia).

Záujemca znamená fyzickú osobu, ktorá kontaktuje Koncesionára alebo Dovozcu z dôvodu záujmu o produkty a/alebo služby Značky s cieľom kúpiť ich pre seba alebo pre tretiu osobu, u ktorej vykonáva nejakú funkciu alebo činnosť (napr. právnickú osobu, v ktorej je táto fyzická osoba spoločníkom alebo v ktorej pôsobí ako člen štatutárneho, dozorného alebo iného orgánu, ako zamestnanec alebo poskytovateľ služieb na základe živnostenského alebo iného oprávnenia).

Značka znamená CITROËN.

1. Ak Dotknutá osoba neudelila Súhlas, uplatňujú sa len nasledujúce odseky 2. až 5. Ak Dotknutá osoba udelila Súhlas, uplatňujú sa aj nasledujúce odseky 6. až 10.
2. Vo vzťahu k spracúvaniu Predzmluvných údajov, ktoré Záujemca poskytol prostredníctvom registračného formulára na Webovej stránke Dovozcu na účel podľa nasledujúceho odseku 3, vystupujú Zmluvné strany ako spoloční prevádzkovatelia. Pre odstránenie pochybností, Dovozca nevystupuje ako spoločný prevádzkovateľ vo vzťahu k Predzmluvným údajom získaným Koncesionárom za účelom podľa nasledujúceho odseku 3 iným spôsobom ako prostredníctvom registračného formulára na Webovej stránke Dovozcu; na takto získané Predzmluvné údaje sa táto Zmluva nevzťahuje.
3. Predzmluvné údaje Zmluvné strany spracúvajú na základe žiadosti Záujemcu za účelom zabezpečenia nasledujúcich opatrení pred uzavretím zmluvy:

- predloženia Záujemcovi cenovej ponuky na produkty/služby Značky,
 - poskytnutia plnenia Záujemcovi vo forme testovacej jazdy, a/alebo
 - poskytnutia iného plnenia Záujemcovi súvisiaceho s jeho záujmom o Značku.
4. Vo vzťahu k Predzmluvným údajom získaným prostredníctvom registračného formulára na Webovej stránke Dovozca zodpovedá Dovozca za riadny výkon všetkých informačných povinností prevádzkovateľa v zmysle článku 13 Nariadenia GDPR. Dovozca sa zaväzuje informovať Dotknutú osobu, že všetky svoje práva voči spoločným prevádzkovateľom v zmysle Nariadenia GDPR, najmä práva na prístup k Predzmluvným údajom, na opravu, vymazanie, a na obmedzenie spracúvania Predzmluvných údajov, môže vykonať u ktorejkoľvek Zmluvnej strany.
 5. S výnimkou Predzmluvných údajov, ku ktorým majú Zmluvné strany právo spracúvania z iného dôvodu ako podľa odseku 3 vyššie, Zmluvné strany sa zaväzujú Predzmluvné údaje získané prostredníctvom Webovej stránky Dovozca spracúvať výlučne do doby naplnenia účelu podľa odseku 3 vyššie, maximálne však jeden rok od ich získania.
 6. Vo vzťahu k spracúvaniu Marketingových údajov na základe Súhlasu vystupujú Zmluvné strany ako spoloční prevádzkovatelia. Pre odstránenie pochybností, Koncesionár nevystupuje ako spoločný prevádzkovateľ vo vzťahu k Marketingovým údajom získaným Dovozcem na základe súhlasu Dotknutej osoby poskytnutého priamo Dovozcovi; na takto získané Marketingové údaje sa táto Zmluva nevzťahuje.
 7. Marketingové údaje Zmluvné strany spracúvajú na marketingové využitie vrátane profilovania pri predaji produktov a služieb Značky, konkrétne na: i) zasielanie písomných informácií o novinkách, ii) poskytovanie telefonických informácií o nových akciách, iii) realizovanie prieskumov spokojnosti. Ak sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak, doba platnosti Súhlasu a spracúvania Marketingových údajov je päť rokov.
 8. Podpísaný originál Súhlasu je Koncesionár povinný uchovávať minimálne po dobu platnosti Súhlasu a následne po dobu vyžadovanú príslušnými právnymi predpismi. Koncesionár je povinný uchovávať vždy len originál najaktuálnejšieho Súhlasu; predchádzajúce Súhlasy poskytnuté tou istou Dotknutou osobou môže zlikvidovať, ak právne predpisy nestanovujú inak. Koncesionár je povinný uchovávať originál Súhlasu spôsobom, ktorý minimalizuje riziko jeho straty, zmeny alebo zničenia.
 9. Koncesionár vzal na vedomie, že Súhlas nesmie nijakým spôsobom vynucovať a ani podmieňovať hrozbou odmietnutia predzmluvného alebo zmluvného plnenia, služby, tovaru alebo povinnosti ustanovenej mu právnymi predpismi.
 10. Vo vzťahu k Marketingovým údajom získaným Koncesionárom zodpovedá Koncesionár za riadny výkon všetkých informačných povinností prevádzkovateľa v zmysle článku 13 Nariadenia GDPR. Koncesionár sa zaväzuje informovať Dotknutú osobu pri získaní Súhlasu, že všetky svoje práva voči spoločným prevádzkovateľom v zmysle Nariadenia GDPR, najmä práva na prístup k Marketingovým údajom, na opravu, vymazanie, a na obmedzenie spracúvania Marketingových údajov, môže vykonať u ktorejkoľvek Zmluvnej strany.